



CTH ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة لكل طرح :-

الآدم

Διωτοὶ μαρενογωῶτ : ἡγέτριας εοτ : ἐτε
φιῶτ νευ ὑπηρι : νευ Πιπνά εοτ.

Χερε νε Ηαριὰ : τέροιπι εθνεθως : θη-
τασισι ναν : ἡΦή πιλογος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم المخلصه .
الى ولدت لنا انة الكلمة .

الواطس :

Τενογωῶτ ἡΦιῶτ μαγαθως : νευ Πεψηρι
Ιης Πχς : νευ Πιπνά μπαρακλιτον ἡγέτριας
εοτ μόμοογοιος .

Χερε νε ὑπαρθενος . τοτρω ςινι ስለኢ-
ትዥ : χερε የሟዥዥዥ እተ πεንድεኖስ : ፌርድቶ
ናን ከይህልጻነትኩል .

نسجد للأب للصالح وابنه يسوع الميسوع والروح المعلق . للثالوث القدس الواحد في الجوهر .

ثم يكمل في الحالين بلحنه المعروف

Οὐον οὐειλπίσ ἡγάν : τεν θηέθοντα
Ιαριὰ : ἐρε Φ† να νάν : ωτεν νεσπρεβιὰ .

Ογον ουμετσεινος : ἡχρης δεν πικοσιος :
`εβολ γιτεν πιψληλ : ἡτε τεοεοτοκοс εθρ
τασιа Уаря τηρθенос : నెల් නිල ...
يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعتها . وكل هدوء في العالم من قبل صلاة والدة الإله القديسة العادمة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم التاسع عشر من شهر بابه المبارك
استشهاد القديس ثاوفيلس وزوجته بالفيوم
بركتهما المقدسة تكون معنا آمين

Ψαλμ ἡχος ἀλλα. طرح بلحن آدام.

Μυστηριοντεντωρ: Πενος Ιησ: πενογρο
Πηχος: πιπαρωνης ητασθος.

Οτος ητενταδο: ηπαιμαρτυρος: ετε Θεο-
φιλος: νευ τεψησης ημανοντ.

النفسيير : تعالوا لنجد ، ربنا يسوع ، ملائكة المسيح ، حب البشر الصالح ، ونكرم هذين الشهيدين .
الذين هما ثاوفيلس وزوجته الحبة للإله . هذان كافانا في زمان الاضطهاد ، الذي أثاره ديقلايديانوس . متيمين في
مدينة الفيوم . يعبدون المسيح ، من كل قلبهم . وأن قوماً أشراً تكلموا مع الوالي ، من أجل هذا الرجل
البار وزوجته مما ، قاتلوا أنفسهم مسيحيان ، يعبدان المسيح . فغضب الوالي جداً . وأمر أجناده أن يخضروها . فلما أحضروها
 أمام المحفل . فسألهما المنذوب أمام كل أحد قائلاً : حتى أنها تؤمنان باليسوع . فقالا نعم . فأمر الوالي أن يمحى لها
 حفرة عميقة جداً . وبطريقها في تلك الحفرة . وأن عملاً تلك الحفرة حجارة . فأكللا فيها جهادها . ونالا إكليلا
 الشهادة . وعيدهما مع المسيح . في ملكوتة . في للتاسع عشر من شهر بابه . بصلواتهما يارب أسم لنا
 بفران خطاياانا .

Ψαλμ ἡχος βατος. طرح بلحن واطس

Μημαεργητος οεν οιβρυψηωρ: εκτε ψη-
οργανον ψηπαλας: ηταχω ψηπαδο: ηπαιμαρ-
τυρος: Θεοφιλος νευ τεψησης εθοραب.

Οις ψηφραι ηιησ Πηχος: ώ πιλαος ηορεο-
δοζος: οτος μασωρ ηπαιμαρτυρος: Θεο-
φιλος νευ τεψησης.

التفسير : أنا أبتدئ بسوق . وأحرك أرعن لسان ، وأقص كرامة هذين الشهدين . ناوفيلس وزوجته الطاهرة . أبها الشعوب الارثوذكسيين . ارفعوا اسم يسوع المسيح ، ومجدوا هذين الشهدين . ناوفيلس وزوجته لأنهما رفضا العالم ، وجميع أعماله المفطرة ، وحملوا صلبيهما وتبعا المسيح . كجند أقوياء . لربنا يسوع المسيح . هؤلاء الفالبون في حرب إبليس الشيطان . لأنهما بهم وحدهما ، كانوا يتربصان المنية ، والنجاة والخلاص . من رب في ظهوره . إذ يصرخان قائلين . أمام الوالي المناق نحن نصارى ، تؤمن بربنا يسوع ، وأن ذلك الكافر البعض . عذبهما وسفك دمها من أجل المسيح . الذي أحبا . حتى بالحقيقة . صارا وارثين في ملكوت السموات . مع القديسين . هذان الشهidan الكرمان من أجل إيمانهما الثابت . خلصا التضليلين من قبل اتضاع فسيهما . أطلايا من رب هنا . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم العشرون من شهر بابه المبارك
نياة القديس العظيم الأنبا يحسن القصير

﴿وَالْمَلَائِكَةُ مُلَائِكَةُ اللَّهِ﴾ . طرح بلعن آدام .

• «**Д** пекрал ερсшитъ: ѿ абва Iwanhns: « -
хоте огненъ: тен тензенеа .

Макаруша ненак ле : **нж** е **пакаруша** : ѿ
пакаруша **еотъ** : **нж** е **абва** **Пакару** .

التفسير : قد شاع اسمك ، يا أنبا يحسن . أكثر من كبارين . من أهل جيلنا . لأن ملائكةً مشى معك إلى جيل أنبا مقار الطاهر . وسلمك ليد أنبا بمو الناصك العظيم . الساكن البرية . هذا الذي ربك . بالأقوال الحية ، التي الروح القدس . الخارجة من فيه . وقد فص من أجلك . أنبا بيان ، وشرح كرامتك ، ومعجزاتك قد أضي . وجهك يا أهانا التدبر . كثل موسى عظيم الأنبياء ، وبقوة المسيح الحالة فيك ، وهبت النظر والنور للعيان . ولما ذهبت إلى الله الذي أحبيته . هقلنا من الروح القدس ، فسبحت للقائك مصاف القديسين ، الغير العيان . لأنك حسدت طهاراتهم . فصار يفوح من جسمك طيب عظيم ، لا ينطق به . هذا الذي وهب لك التجسد ، لأنك حسدت طهاراتهم . السلام يفوح من قبلتها من أجله . السلام لك يا أبانا للقديس العظيم أنبا يحسن . السلام المسبح المفيء في البرية . السلام لهل الروح القدس . حتى دعى لابس الروح . بصلواته يا رب أعم لـنا بثواب خطايانا .